

Anniversarju

Il-Protesta Soċjali fix-Xogħlijiet Letterarji ta' Ġużè Aquilina



kitba ta' CARM C. CACHIA

“It-teatru huwa arti, imma hu wkoll filosofija, filosofija tal-hajja.” Hekk kien kiteb il-Professor Ġużè Aquilina fl-ewwel versi għad-dahla tad-dramm *Il-Bniedem li Ċahdu*. Dan qalu għax id-drammi tiegħu kollha, l-istess bħal hafna mix-xogħlijiet letterarji l-oħra tiegħu, fihom messaġġ soċjali. Aquilina kien jemmen li f'hajtu l-bniedem hu mmexxi minn żewġ elementi fundamentali: mir-raġuni fuq naħa u mit-twemmin fuq in-naħa l-oħra. Għaldaqstant, it-teatru tiegħu hu mibni fuq żewġ pilastri: it-twemmin u l-ideoloġija.

Il-Kitbiet Riflessivi

Dawn iż-żewġ fatturi nsibuhom jidwu f'kull hidma filosofika, letterarja jew edukattiva li tana l-Professor Aquilina matul hajtu. Jekk niehdu, ngħidu aħna, il-kotba tiegħu *Madwar il-Hajja* – li huma ġabriet ta' taħdidiet għax-xandir u pubblikati fil-gazzetti lokali ta' żmien, jew inkella l-antoloġija ta' *essays* li ggħib l-isem *Il-Polz ta' Malta*, insibu li Aquilina dejjem ipprova jgħalliem lill-injorant biex ihejjih kontra “l-hażen tal-hajja” – l-atteggjament tan-negozjanti rghiba, l-apatija fi hwejjeġ reliġjużi, politika hażina u żbaljata, l-injoranza, l-invidja, l-ingustizzja soċjali, l-isfruttament tal-haddiem u tant attitudnijiet negattivi oħra bħal dawn. Fl-*essay* li jgħib l-istess isem tal-antoloġija, *Il-Polz ta' Malta*, Aquilina hu bħal tabib li jhoss il-polz ta' pajjiż mifni bil-mard soċjali u jikkundanna l-aspetti negattivi li hafna drabi huma riżultat tal-egoizmu sfrenat tal-bniedem, fosthom ir-rghiba għall-flus u l-qerq fil-bejgħ u x-xiri. Skont kif jikteb Saydon fid-dahla għall-antoloġija, dan il-hażen m'għadux jinheba imma “sar ġentlom kbir li jidhol fl-aqwa djar, jithabbe mal-oghla nies” u li kulhadd isellimlu u jaċċetta b'għajnejh magħluqa. L-idea tkompli f'*essays* simili bħal *Il-Faqar Soċjali* u *Il-Falliment ta' Malta*. Imbagħad fl-*essays* *Demokrazija u Dittatorjat* l-awtur jitratta l-aspett politiku tal-hajja filwaqt li jurina l-aspetti pożittivi u negattivi ta' dawn iż-żewġ tipi ta' twemmin politiku. Kitbiet oħra ta' għamla politika-soċjali hemm *Il-Pulitka*, *Il-Liberaliżmu*, u *Għaliex il-Komuniżmu Qiegħed Jirbah*, li kollha jishqu fuq l-importanza li wiehed jagħraf xi twemmin politiku għandu jhaddan li jkun ta' ġid għalih u għal għajru. Mil-lat spiritwali, f'*Il-Bniedem Magna*, Aquilina jikkundanna lil dawk li jxekklu r-raġuni biex ma jhalluhiex tiżviluppa spiritwalment halli tkun tista' titmexxa mill-filosofija tal-Materjaliżmu, b'vantagġ ekonomiku għas-sinjur. Dan il-ħsieb ikompli jiżviluppah fl-*essay* *Is-Saltna tal-Ispritu*. *Essays* oħra mmirati biex jedukaw lill-poplu nsibu *Il-Malti u l-Maltin*, *Il-Qari Tajjeb* u *Il-Bibbja*; *Letteratura u Reliġjon*. Dawn ix-xogħlijiet kollha li fihom jispikka l-element didattiku, juru lil Aquilina bħala għalliem kuxjenzjuż li ħsiebu biss kif itejjeb il-qagħda soċjali ta' ġensu.

Il-Protesta Soċjali fir-Rumanz Taht Tliet Saltnet

L-ingustizzji soċjali, speċjalment is-serq tal-fqir mis-sinjur (in-negozjant bla skrupli), jew li hawn min hu mejjet għal qatra u min hu mejjet fis-sakra, lill-awtur dejjem tawh ġewwa u għal Aquilina huma l-aktar żewġ aspetti koroh fil-hajja ta' madwarna. L-aħħar waħda ta' sikwit juriha fix-xogħlijiet letterarji tiegħu, tant li ma niżbaljaw jekk ngħidu li Aquilina bħala awtur jidentifika ruħu mal-protesta soċjali. Fir-rumanz *Taht Tliet Saltnet*, il-protagonista Alessandru Habela jagħmel dak li Aquilina jixtieq li jagħmlu s-sinjuri kollha fid-dinja – jiġifieri li jagħtu mill-ġid żejjed tagħhom lil dawk li m'għandhom xejn, il-foqra. Infatti fil-ġrajja tar-rumanz, bin il-barunessa jimxi fuq il-parir li Kristu jagħti liż-żagħżuġ għani tal-Vanġelu meta jgħidlu: Mur bigħ dak li għandek, aghthi lill-foqra u jkollok teżor fis-sema”. Habela hu pprezentat bħala bniedem onest li dejjem jagħmel il-ġid lill-fqir, anke jekk dan ifisser li jkollu jiksirha ma' ommu stess, li meta binha jdaħħal lil waħda armila fqira d-dar, l-Armla ta' Vangu, b'disprezz tgħid: “Dari saret sptar għall-iltiema, il-foqra u r-romol”. Imma Alessandru ma jihux għaliha għax jaf li dak li hu qiegħed jagħmel hu t-tajjeb u sal-aħħar xejn ma jirnexxilu jbidillu fehemtu. Fl-aħħar tar-rumanz dan il-karattru jirnexxilu johroġ rebbieh għaliex jispiċċa jgħix hajja umli imma kuntenta ma' martu Pawlina, tfajla Maltija bint ir-raba’.

Id-Drammi u l-Protesta Soċjali ta' Aquilina

Il-protesta tkompli titfaċċa fit-*Tliet Atti Uniċi* tiegħu bħal f'*L-Inkwiet tas-Sur Martin* u *Il-Fortuna tal-Bakkaljaw*. F'dawn id-drammi qosra l-protesta u t-tagħlim soċjali ta' Aquilina jidhru taht forma umoristika, filwaqt li t-tezi tiegħu tieħu xehta aktar serja fid-drammi t-twal, bħal *L-Ikkundannata* u *Arbli fuq il-Bjut*. F'*L-Ikkundannata* Aquilina jikkundanna bla tlaqliq il-bigottiżmu u l-fariżejiżmu ta' ċerti Nsara tal-isem. Dawn l-individwi, rappreżentati mill-karattru ta' Ġeltrude, biex juru kemm huma qaddisin ma jagħtux kas tat-twiddib ta' Kristu u jifgħu il-gebla lejn il-hati mal-ewwel okkażjoni li tipprezenta ruħha. Ġeltrude ma tqisx li Marjon, it-tfajla li

darba zbaljat, issa biddlet ħajjitha. Għaliha, la din it-*ħajja* kienet ħatja darba, hi ħatja dejjem.

F'Arbli fuq il-Bjut, Aquilina jixtieq juri t-tbatija li tinholq bħala riżultat tad-differenza bejn il-klassijiet soċjali, fejn il-fqir dejjem jispiċċa jsefter lis-sinjur. Fl-istess hin, imma, Aquilina jemmen li l-bniedem bħala karattru hu dak li hu, u jekk iċ-ċirkostanzi jinbidlu, dan xorta jaġixxi skont kif isib ruħu fihom. Għalhekk meta fid-dramm il-fqir/il-haddiem, rappreżentat minn Ġorġ u s-seftura Karmena, isib ruħu jikkmanda lis-sinjur wara rivoluzzjoni li qalbet il-qagħda soċjali tal-pajjiż, dan jibda jgħib ruħu bl-istess arroganza li kien juża s-sinjur miegħu meta kellu l-poter f'idejh. F'dan id-dramm, Aquilina donnu ried juri li hemm differenza bejn l-idealizmu u r-realtà, għaliex dak li wiehed jixtieq għall-ġid tas-soċjetà mhux dejjem ikun faċli li jintlaħaq.



Fid-dramm *Il-Bniedem li Ċaħdu*, il-protesta ta' Aquilina tkompli tiehu xejra differenti. Din id-darba l-awtur jixtieq jurina li l-ġid li l-bniedem jagħmel, id-dinja spiss tpattihulu b'deni. Dan hu ħafna 'l bogħod mill-viżjoni idealista li l-awtur juri fir-rumanz *Taħt Tliet Saltniet*. Minn kif jidher f'dan id-dramm, Aquilina donnu beda jagħraf li fid-dinja l-idealizmu ħafna drabi mhux hu ppremjat, anzi spiss jispiċċa mwarrab u ddisprezzat. Jidher ukoll ċertu xetticiżmu fejn tidhol il-politika. Infatti *Il-Bniedem li Ċaħdu* jista' jitqies bħala l-aktar xogħol realistiku li tana Aquilina f'dan il-qasam. Filwaqt li jagħmel minn kollox biex xorta waħda jkompli jishaq it-teżi soċjali tiegħu, l-awtur issa donnu rrikonoxxa l-fatt li d-dinja hi ingrata mhux biss lejn dawk li ma jaqblux magħha, imma anke lejn dawk li jixtiquilha l-ġid. Biss it-tajjeb jibqa' tajjeb u għalhekk hu xorta sostna t-teżi tiegħu, imsejsa b'mod allegoriku fuq il-*ħajja* ta' Kristu stess, li ta ħajtu għall-istess kotra li sallbitu. Infatti fl-introduzzjoni għad-dramm, l-awtur jagħtina l-ideat soċjali tiegħu, ibbażati kif semmejna fuq il-prinċipju ewanġeliku li għandna nħobbu lil għajrna

bħalma nħobbu lilna nfusna, u fuq it-tagħlim ta' Kristu li "l-ġid għandu jsir dejjem u, għall-bżonn, wiehed għandu jagħti ħajtu għall-kotra".

Dan hu preċiż dak li jagħmel il-Professor Hili, il-protagonista tad-dramm, meta jiddeċiedi li johroġ għall-politika. Dan il-pass jagħmlu mhux għal xi skop ta' akkwist personali, imma għax jixtieq jagħmel il-ġid lil għajru. Madankollu kliem siehbu Andrè, "il-politika hi l-karriera tal-brikkun, karriera li taqsam il-qalb ta' dawk li ma jistennewx ħlief il-gratitudni tal-poplu li qatt ma ħabb lil min jagħmillu l-ġid." joqrob aktar lejn ir-realtà u infatti fl-aħħar tad-dramm il-professor jispiċċa ttradut mill-istess persuna li tant ħadem għaliha.

Fl-istudju tiegħu dwar id-dramm *Il-Bniedem li Ċaħdu*, il-Professor Patri Dwardu Fenech O.S.A. iqassam il-karattri fi tliet kategoriji: l-idealisti (Hili), il-prattiċi (Andre) u l-ipokriti (Robbie Gauchi) Id-dramm kollu jikkonsisti f'konflitt dejjiemi bejn it-tajjeb (l-idealista) u l-ħażin (l-ipokrita). Bir-rebħa aħħarija tal-makkjavelljan Robbie fuq Hili, Aquilina jurina kif f'din id-dinja l-ħażin dejjem se jirbaħ lit-tajjeb. Hawn, kif semmejt aktar 'il fuq, imur kontra dak li kiteb f'*Taħt Tliet Saltniet* fejn l-imħabba titpatta b'imħabba. Izda issa moħħ Aquilina hu aktar matur; jinduna u juri f'kitbietu li, avolja hu qiegħed jagħmel hiltu kollha biex jeqridhom, l-ingustizzji soċjali se jibqgħu jeżistu sa kemm il-bniedem jibqa' jgħir għal għajru.

Għeluq

Għaddew aktar minn ħamsin sena minn meta Aquilina kiteb dawn ix-xogħlijiet letterarji u filosofici bħala protesta kontra l-ingustizzji soċjali u problemi soċjali oħra li nħabbtu wiċċna magħhom fil-*ħajja* ta' kuljum. Pajjiżna nbidel u l-*ħajja* tjebet f'dak li hu livell ta' għajxien, u għandna ħafna liġijiet godda li jħarsu d-drittijiet tal-haddiem. Madankollu l-problemi żdiedu wkoll u ħadu xejra aktar kerha u tosta. Barra l-isfruttament tal-batut (issa taħt ix-xbieha tal-extrakomunitarji), ħaġa li tant iġġieled kontrieha l-awtur, tqawwew problemi oħra bħalma huma s-serq, id-droga, l-użura u l-prostituzzjoni, u issa l-kwistjoni tad-divorzju. Jiena ċert li, kieku Aquilina għadu ħaj illum, il-ġlieda tiegħu kontra dawn in-nuqqasijiet soċjali ma kinitx tieqaf, anzi kienet titqawwa bil-bosta u kien jiggildilhom b'hiltu kollha kif għamel fil-passat fil-kitbiet tiegħu.

HALLI F'IDEJN MIN JIFHEM!

*Għoxrin sena esperjenza
fit-tiswija ta' bjut li joqtru jew li
jimmoffaw bl-ilma tax-xita...*

GREZZJU BONELLO

lest li jiġi jagħtik parir u stima b'xejn!

Tel: 2155 7694 Mob: 9946 9102

